

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 33 (1953)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DE VOS USINES, DE VOS MAGASINS
vers tous les points du Monde

DEPUIS 1815 SPÉCIALISÉE DANS LES
transports intérieurs et internationaux

SUCCURSALES - FILIALES - CORRESPONDANTS
dans le Monde entier

De tous les points du Monde
VERS VOS USINES ET VOS MAGASINS

PARIS, 15, rue de Nancy (10°)
BALE, 3, Holbeinplatz

Tél. BOTzaris 81-50 (8 lignes groupées)
Tél. 2.36.36.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX MARAIS & C^{IE}

Société à responsabilité limitée au capital de 10.000.000 de francs

FORMALITÉS en DOUANE - ENTREPOSAGE - ASSURANCES

31, rue de Trévis, PARIS-9°
Tél. : PRO. 95-50 (4 lignes)
TAI. 63-00 (4 lignes)

29, rue du Bât-d'Argent
LYON (Rhône)
Tél. : Burdeau 15-07

Adr. télégr. : INTEREXPRESS

SERVICES SPÉCIAUX par WAGONS de GROUPAGE avec la SUISSE

Correspondant en Suisse : SCHNEIDER & C^{IE}

B A L E
Totentanz 18

SAINT-GALL
Frongartenstrasse 15

MÉTRO : RÉPUBLIQUE

REGIST.COMM. SEINE 314.395 B.

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:
COURVOGRAPHIE . PARIS



CODE TÉL : BENTLEY'S ORDINARY

C. C. POST. PARIS 5582.37

BANQUES : SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ET
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

COURVOISIER & C^o

SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 17.500.000 FRF

APPAREILS ET FOURNITURES MÉCANOGRAPHIQUES.

21, BOUL^o VOLTAIRE - PARIS - XI^e

ROO : 28.54

Voici, Monsieur, le moyen de faire 40 0/0 d'économie sur vos circulaires et imprimés de bureau, grâce au PRINTO 360.

Nouvelle machine **à deux usages**, PRINTO 360 vous offre tout d'abord et à bon compte, tous les avantages des appareils duplicateurs les plus perfectionnés.

Il vous offre ensuite la possibilité de réaliser économiquement tous les imprimés dont vous pouvez avoir besoin.

EN SERVICE "DUPLICATEUR"

PRINTO 360 vous permet d'obtenir 80 circulaires à la minute, soit 4.800 à l'heure.

Votre texte peut être dactylographié ou manuscrit directement sur la feuille métallique PRINTO, **aussi facilement que sur une simple feuille de papier.**

Et quelle supériorité sur le stencil.

**UN COUP D'ŒIL
AU VERSO...**

*et retournez vite
la carte ci-contre*



12 Frs

particulièrement
bien placés

COURVOISIER & C^o

SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 17.500.000 FRF

APPAREILS ET FOURNITURES MÉCANOGRAPHIQUES.

21, BOUL^o VOLTAIRE - PARIS - XI^e

EN SERVICE "IMPRESSION"

GENRE TYPO

PRINTO 360 EST IMBATTABLE



VOS IMPRIMÉS AURONT UNE BELLE PRÉSENTATION TYPOGRAPHIQUE

A noter qu'une des plus remarquables caractéristiques de PRINTO 360, est de vous permettre d'imprimer en haut relief. Vous obtenez ainsi des imprimés aussi parfaits que s'ils avaient été réalisés par un maître imprimeur. Pas de caractères plats qui ont l'air de se perdre dans le papier, en raison de leur aspect flou; au contraire, des caractères bien nets, bien encrés, bien dégagés.

Dès que vous avez besoin d'un grand nombre d'imprimés, il vous suffit d'employer le merveilleux cliché caoutchouc "ELASTOPRINT" qui représente un perfectionnement vraiment sensationnel.

Songez qu'avec un seul cliché vous pouvez tirer jusqu'à 500.000 imprimés d'une présentation typographique impeccable!

Et ceci, sur n'importe quel genre de papier!

Avec PRINTO 360, circulaires et imprimés seront réalisés *dans votre Entreprise*, discrètement, sans éternement, et en un rien de temps.

Ce dernier passe facilement et sans à-coup. L'encrage peut se faire pendant la marche de la machine, ce qui fait gagner du temps.

Enfin, la consommation d'encre est insignifiante.

Quant au cliché "ELASTOPRINT", il se nettoie aisément après usage et est immédiatement prêt à être réutilisé.

Quelle économie.

(CARTE DE RETOUR)

Messieurs,

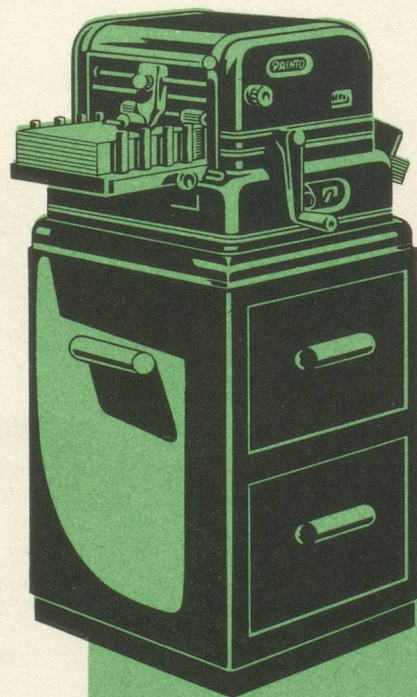
Veuillez, sans engagement de notre part, nous documenter plus complètement sur "PRINTO 360" et nous renseigner sur les économies qu'elle doit nous permettre de réaliser dans notre Entreprise.

Cachet et Signature :

Raison Sociale : _____

Adresse : _____

A l'attention de : _____



Fraiseuse à reproduire

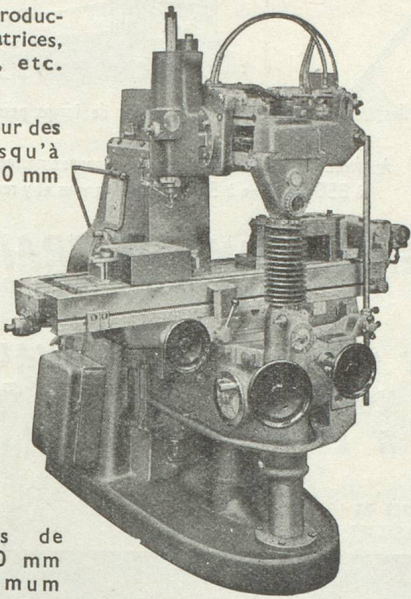
LA RIGIDE "AUTOMATIC"

Pour la reproduction de matrices, poinçons, etc.

Livrables pour des pièces jusqu'à 900 x 1380 mm

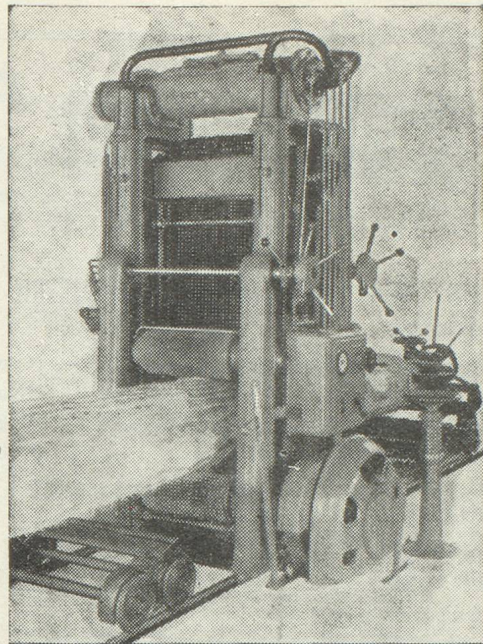
Fraiseuse à reproduire La Rigide Automatic type S-2

Grandeur de la table: 1500 x 40 mm pour des pièces de 465 x 630 mm au maximum



LA RIGIDE S. A. RORSCHACHERBERG (SUISSE)

Agent général pour la France : CHARLES BLANCHET - 4, bd Port-Royal - PARIS-V^e



BOCHUD S.A.
BULLE
SUISSE



**LES MEILLEURS MATÉRIAUX
S'AVÈRENT TOUJOURS
LES MOINS CHERS À L'USAGE.**

RACCORDS

EN FONTE MALLÉABLE, MARQUE +GF+

RACCORDS

EN BRONZE POUR TUBE CUIVRE Ξ

COUDES

SOUDABLES EN ACIER - STANDARD -

FILIÈRES ET OUTILLAGE

POUR POSE DES TUBES

ROBINETTERIE - VANNES

SOUPAPES - TOLERIE

Produits Suisses Georges Fischer Société Anonyme

14, RUE FROMENT, PARIS XI^e - TÉL. ROQ. 37 - 42 - 43 - 44

F 441/2

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

**ANNUAIRE DU COMMERCE
DIDOT-BOTTIN**

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 217.500.000 Frs.
1, RUE SÉBASTIEN BOTTIN - PARIS (7^e)
LIT. 54.95 et BAB. 00.80 - R. C. Seine 54.058
FONDÉ EN 1796

**Le BOTTIN du COMMERCE et de L'INDUSTRIE
COMPREND :**

- BOTTIN PARIS Liste - Rues - SEINE..... — (1 vol.)
- BOTTIN PROFESSIONS... Classement par professions — (2 vol.)
- BOTTIN DÉPARTEMENTS Classement géographique — (4 vol.)
- BOTTIN FRANCE D'OUTRE-MER !..... — (1 vol.)

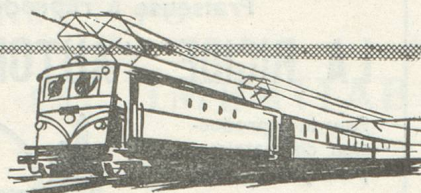
LE BOTTIN ÉDITE ÉGALEMENT :

- BOTTINS DÉPARTEMENTAUX ET D'OUTRE-MER
Un annuaire complet pour chaque département ou territoire.
- BOTTIN MONDIAL Annuaire du Commerce extérieur
- BOTTIN ADMINISTRATIF
Annuaire général de l'Administration Française
- BOTTIN DE L'AUTOMOBILE
Annuaire général de l'Automobile et des industries connexes
- BOTTIN DU CYCLE
Annuaire général du cycle et des industries connexes
- BOTTIN MONDAIN "TOUT-PARIS" "TOUTE LA FRANCE"
- ATLAS DU BOTTIN 400 cartes et plans
- RÉPERTOIRE MONDIAL DES AFFAIRES, DIFFUSÉ DANS LE MONDE ENTIER

LE BOTTIN

EST UN VÉHICULE PUBLICITAIRE INCOMPARABLE

FAITES DE LA PUBLICITÉ DANS LE BOTTIN



★ Avec les trains de soirée ou de nuit, pas de temps perdu.

★ Avec les trains de matinée, vous pouvez passer une demi-journée à 350 ou même à 500 km de chez vous et y rentrer le soir même.

PRENEZ DONC LE TRAIN....

VOUS VOYAGEZ SANS SOUCI A 100 DE MOYENNE

**UNE "VOITURE SANS CHAUFFEUR"
VOUS ATTEND
A L'ARRIVÉE**



SERVICE DE LOCATION S.N.C.F.
A PARIS ET DANS 69 VILLES

ADOPTÉZ LA FORMULE MODERNE

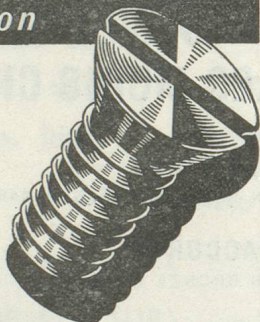
TRAIN + 4 CV



38-52 CRÉATION SNCF - PAUL-MARTIAL

VISSERIE ET DÉCOLLETAGE
de haute précision

**LAUBSCHER
FRÈRES ET C^{ie}
TAUFFELEN - SUISSE**



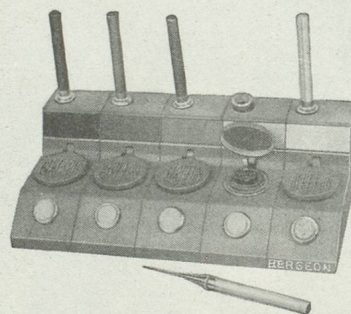
PIGNONS - ROUES - VIS SANS FIN

**SCHNEIDER ET C^{ie}
NIEDERDORF
SUISSE**



**GEORGES
ZEHR**

AGENT GÉNÉRAL
63 R. DE GERGOVIE
PARIS XIV^e - SEG. 13-36



Le plus pratique
des huiliers
pour l'horloger :

L'Huilier automatique
"BERGEON"

BERGEON & C^{ie}. LE LOCLE (Suisse)



CARAN D'ACHE
LES CRAYONS SUISSES

EN VENTE DANS TOUTES
LES BONNES PAPETERIES EN FRANCE

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs

Restaurant **A l'Huître**

3, Rue des Chats-Bossus, LILLE — Tél. 543.41

Toutes spécialités culinaires

Les produits de la mer

Réputation mondiale

LA FOIRE DE NICE

Comptoir Mondial d'Échantillons
des Industries Exportatrices

PRÉSENTERA

du 21 FÉVRIER au 9 MARS 1953

DANS UN CADRE INCOMPARABLE
UNE VÉRITABLE SYNTHÈSE DE LA
PRODUCTION NATIONALE
TOUT EN OFFRANT A SES VISITEURS
LES MEILLEURES SÉLECTIONS DE
L'UNION FRANÇAISE
ET DES **PAYS ÉTRANGERS**

Administration :
NICE, 8, place Masséna
et 1, rue Alexandre-Mari
Téléph. : 837-34 et 854-84

N. B. — La vente à emporter, même sous forme de petits échantillons, ainsi que les dégustations payantes sous quelques formes que ce soit, sont formellement interdites dans toute l'enceinte de la FOIRE.



UNE *bonne*
JOURNÉE

commence

AVEC...

OVOMALTINE

Taverne de Genève

22, rue de la Lune, Paris — CEN 21-08

Le seul restaurant à Paris où vous pourrez déguster

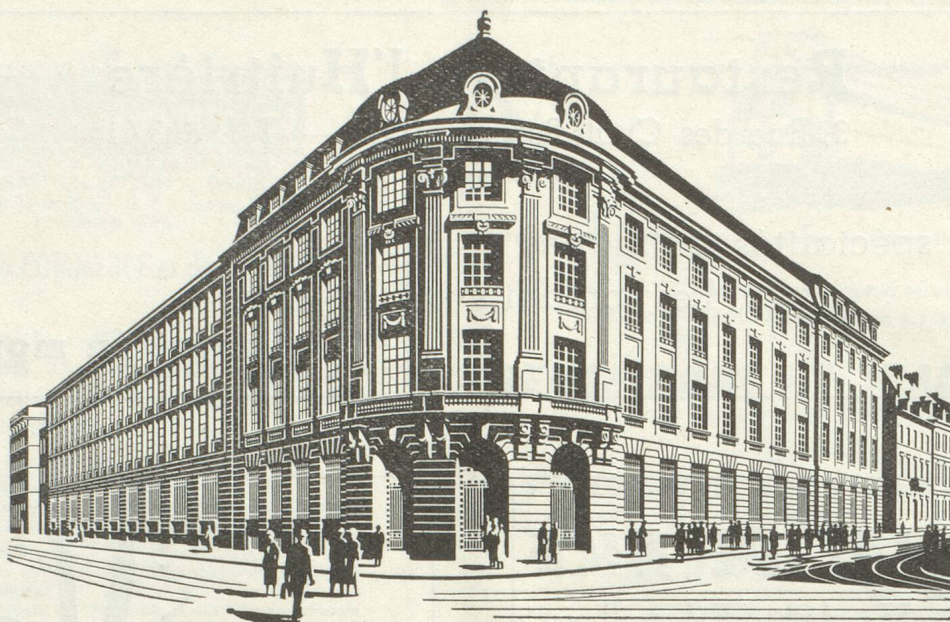
La raclette valaisanne

La viande séchée et

Le jambon des Grisons et

Sa renommée fondue

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs



HOTEL DE LA BANQUE A BALE

SOCIETE DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA
SWISS BANK CORPORATION

BALE, ZURICH, GENEVE
ST-GALL, LAUSANNE, LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHATEL, SCHAFFHOUSE, BIENNE,
CHIASSO, HERISAU, LE LOCLE, NYON. ZOFINGUE, AIGLE, BISCHOFZELL, MORGES, RORSCHACH

LONDRES

City Office : 99, Gresham Street, E. C. 2
West End Branch : 11c, Regent Street S. W. 1

NEW-YORK

Main Office : 715 Nassau Street, New-York 5
Midtown Office : 10 West 49th Street New-York 20

Capital-actions et réserves Fr. suisses 214.000.000

La SOCIETE DE BANQUE SUISSE sera heureuse de mettre à la disposition des intéressés son organisation moderne et de fournir sur demande tous renseignements financiers et de semblable nature



MONTREAL

SWISS CORPORATION for CANADIAN INVESTMENTS LTD
360 St. James Street West

Mentionnez la «Revue économique franco-suisse» en écrivant aux annonceurs